

Doc. MUDr. Jiří Otradovec, CSc., zemřel

Dne 9. 10. 2008, krátce před oslavou 87. narozenin, zemřel nejvýznamnější československý neurooftalmolog docent Jiří Otradovec.

Připomínat jeho zásluhy o rozvoj neurooftalmologie a orbítologie je zbytečné, protože každý oftalmolog se během své kariéry s docentem Otradovcem přímo či nepřímo setkal. Ti méně šťastní jen při čtení jeho monografií, kapitol v učebnicích či článků v časopisech a při atestacích. Ti šťastnější využívali jeho rad, které vždy ochotně, rád a s podrobným vysvětlením uděloval každému, kdo ho o pomoc požádal. Byl vášnivým zastáncem Kurzovy školy, vždy precizní při zpracování prací jak po stránce odborné, tak jazykové. To souvisí s jeho vlastenectvím a láskou k historii, Československu a hlavně ku Praze. Těžce nesl rok 1939, stejně jako rok 1968,

který výrazně poznamenal i jeho další kariéru, ale ne vztah k milovanému oboru. Po roce 1989 se aktivity docenta Otradovce ještě zvýraznily – pracoval jako neurooftalmologický konziliář Oční kliniky, třídil materiál pro své celoživotní dílo, psal články do odborných periodik, stejně jako nekompromisní recenze. Vedle toho se zapojil do obnovené činnosti Sokola, ale hlavně fotodokumentoval vše, co se dělo kolem. I díky této své celoživotní vášni mohla vzniknout poslední kniha vzpomínek.

Odešel od uklizeného stolu, po korektuře své poslední knihy. Vzpomínáme na výjimečného odborníka, laskavého učitele, vlastence a slušného člověka. Čest jeho památce.

Doc. MUDr. Bohdana Kalvodová, CSc.

Prim. MUDr. Pavel Diblík

MUDr. Jan Beránek, CSc.

Po dlouhé těžké nemoci zemřel 21. února 2008 ve věku 77 let MUDr. Jan Beránek, CSc. Narodil se 19. ledna 1931 v Českém Brodě. Po promoci na LF UP v Olomouci v roce 1959 pracoval na očním oddělení Krajské nemocnice v Ostravě. Od roku 1966 do roku 1982 pracoval jako odborný asistent VFN na II. oční klinice. Zde složil atestaci II. stupně z oftalmologie a dosáhl hodnosti kandidáta věd. Od roku 1983 pracoval jako vedoucí lékař očního oddělení pro Prahu 2. V roce 1991 odchází do starobního důchodu. V roce 1992 pracoval jako revizní lékař



VZP, odkud po roce, pro vážné zdravotní problémy, odchází. K oftalmologii se ještě vrátil, od roku 1995 pracoval 2 roky na plný a pak do roku 2005 na částečný úvazek v soukromé oční ordinaci v Praze 2.

Pan doktor Beránek byl velmi silná, vzdělaná a moudrá osobnost, velmi oblíbená a skromná. Děkujeme za tichou vzpomínku.

za všechny kolegy a kolegyně

MUDr. Ludmila Říhová

Lublaňská 13, 120 00 Praha 2

ČESKÁ A SLOVENSKÁ OFTALMOLOGIE

**Časopis České oftalmologické společnosti
a Slovenské oftalmologické společnosti**

VEDOUcí REDAKTORKA:

PROF. MUDr. JARMILA BOGUSZAKOVÁ, DrSc.

ZÁSTUPCE VEDOUcí REDAKTORKY:

PROF. MUDr. MILAN IZÁK, CSc.

REDAKČNÍ RADA:

PROF. MUDr. ANDREJ ČERNÁK, DrSc.,

PROF. MUDr. ANTON GERINEC, CSc.,

PROF. MUDr. TOMÁŠ JUHÁS, DrSc.,

PROF. MUDr. PAVEL KUCHYNKA, CSc.,

DOC. MUDr. JIŘÍ OTRADOVEC, CSc.,

PROF. MUDr. PAVEL ROZSÍVAL, CSc.,

DOC. MUDr. EVA RŮŽIČKOVÁ, CSc.,

PROF. MUDr. JAROSLAV ŘEHŮŘEK, CSc.,

PROF. MUDr. EVA VLKOVÁ, CSc.

PRAHA 2008

ROČNÍK 64/2008

© Česká lékařská společnost J. Ev. Purkyně

OBSAH

ČESKÉ a SLOVENSKÉ OFTALMOLOGIE

Ročník 64/2008

PŮVODNÍ PRÁCE

- Alfakih A. viz Jirsová K.
 Atrata R. viz Vodičková K.
 Atrata R. viz Vodičková K.
 Bábková B. viz Reháč M.
 Baráková D. viz Doležalová D.
 Bečvárovský P. viz Vyšata O
 Belfínová Š. viz Rusňák Š.
 Brichová M. viz Svozičková P.
 Brunnerová R. viz Krásný J.
 Čepilová Z. viz Fabianová J.
 Čepilová Z., Porubská M., Fabianová J.: Sarkoidóza –
 kazuistika 34
 Černák A. viz Černák M.
 Černák M., Markovic O., Černák A.: Liečba rubeózy
 dúhovky a neovaskulárneho glaukómu
 pri proliferatívnej diabetickej retinopatii
 pomocou anti-VEGF 234
 Černošek P. viz Kuběna T.
 Červenka S. viz Komínek P.
 Čmelo J.: 3D – trojrozmerná ultrazvuková diagnostika
 oka a očnice 188
 Dostálek M.: D-test: nová alternativa Bagoliniho testu
 pro mladší děti 105
 Dořelová D. viz Odehnal M.
 Dusová J., Studnička J., Rencová E., Korda V.,
 Hejzmanová D.: Triamcinolon v léčbě diabetického
 makulárního edému – roční výsledky 149
 Ernest J., Kramplová-Poláčková V., Charvát F.: Oční
 komplikace po embolizaci v povodí arteria
 carotis interna – kazuistika 202
 Fabianová J., Porubská M., Čepilová Z.: Vaskulitida
 sietnicových ciev pri pľúcnej tuberkulóze –
 kazuistika 112
 Fabianová J. viz Čepilová Z.
 Faltus V. viz Jirsová K.
 Fidranská H. viz Rusňák Š.
 Filipec M. viz Jirsová K.
 Fojtík Z. viz Polanská V.
 Frdlíková D. viz Rusňák Š.
 Fric E., Šín M., Reháč M., Chrapek O., Šimičák J.,
 Reháč J.: Intravitrealní aplikace tkáňového
 aktivátoru plazminogenu v léčbě submakulární
 hemoragie – kazuistika 237
 Fric E. viz Reháč M.
 Goutaib M. viz Hlaváčová P.
 Heissigerová J. viz Svozičková P.
 Hejzmanová D. viz Dusová J.
 Hejzmanová H. viz Liláková D.
 Hermanová M. viz Tokošová E.
 Hlaváčová P., Horáčková M., Goutaib M.: GDx před
 a po LASIK u střednej a vyššej myopie 71
 Hlinomazová Z. viz Horáčková M.
 Hlinomazová Z. viz Polanská V.
 Hlinomazová Z. viz Tokošová E.
 Hlinomazová Z., Šerý O., Horáčková M., Pitelová R.,
 Loukotová R., Vlková E.: Využití DNA diagnostiky
 u pacientů s povrchovou keratitidou
 virového původu 47
 Horáčková M., Loukotová V., Hlinomazová Z., Vlková E.:
 Dlouhodobé výsledky korelace pooperační
 ametropie po perforující keratoplastice
 metodou LASIK 3
 Horáčková M. viz Hlaváčová P.
 Horáčková M. viz Hlinomazová Z.
 Hrdličková E. viz Jirsová K.
 Hřebcová P., Vašků A.: Srovnání kontaktní a imerzní
 ultrazvukové biometrie 16
 Charvát F. viz Ernest J.
 Chrapek O. viz Fric E.
 Chynoranský M. viz Krajčová P.
 Jakubec J. viz Liláková D.
 Jankovská M. viz Krásný J.
 Jeničková D., Svozičková P.
 Jirásková N., Rozsíval P.: Léčba recidivujících
 pterygií 68
 Jirásková N., Rozsíval P., Pozlerová J., Ludvíková M.:
 Mikrobiologické vyšetření komorové tekutiny
 po implantaci nitrooční čočky Corneal 185
 Jirásková N. viz Nekolová J.
 Jirsová K. viz Merjavá S.
 Jirsová K., Hrdličková E., Alfakih A., Juklová K., Filipec M.,
 Faltus V., Veselá V.: Aplikace autologního séra-očních
 kapek vede ke statisticky významnému zlepšení
 stavu spojivky pacientů se syndromem
 suchého oka – pilotní studie 52
 Juklová K. viz Jirsová K.
 Kadlecová J. viz Nekolová J.
 Klimešová K. viz Kuběna T.
 Kofroňová M. viz Kuběna T.
 Komínek P., Červenka S., Matoušek P.: Oboustranná
 simultánní dakryocystorinostomie
 a konjunktivocystorinostomie 91
 Konvička J. viz Krásný J.
 Korda V. viz Dusová J.
 Kozák J. viz Krásný J.
 Kozlerová Š. viz Rusňák Š.
 Krajčová P. viz Krásník V.
 Krajčová P., Chynoranský M., Strmeň P.:
 Opacifikácia zadného puzdra šošovky
 po implantácii rôznych typov umelých
 vnútroočných šošoviek – II. časť: Rôzne
 peroperačné nálezy 13
 Kramplová – Poláčková V. viz Ernest J.
 Krásník V., Strmeň P., Štefaničková J., Krajčová P.:
 Arterio-venózná dekompresia pri parciálnej oklúzii
 centrálnej vény sietnice so zlúpnutím vnútornej
 membrány sietnice pre edém makuly 57
 Krásný J., Šach J., Brunnerová R., Konvička J.,
 Jankovská M., Srp A., Kozák J.: Orbitální tumory
 u dospělých – desetiletá studie 219
 Krčová V. viz Reháč M.
 Kuba M. viz Liláková D.
 Kuběna T., Klimešová K., Kofroňová M., Černošek P.:
 Subjektivní vyšetření vrstvy nervových vláken
 sítnice a její hodnocení u zdravého oka
 a u glaukomu 241
 Kukul J. viz Vyšata O.
 Langová K. viz Reháč M.

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| <i>Liláková D., Hejčmanová H., Kuba M., Jakubec J.:</i> Zrakové funkce nedonošených dětí po operaci posthemoragického hydrocefalu | 141 | <i>Skorkovská K.:</i> Srovnání fixní kombinace bimatoprostu 0,03% a Timololu 0,5% s jinými kombinacemi antiglukomatik v léčbě glaukomu | 144 |
| <i>Lišková P. viz Merjavá S.</i> | | <i>Slavík L. viz Reháč M.</i> | |
| <i>Loukotová V. viz Hlinomazová Z.</i> | | <i>Souček P., Součková I.:</i> Verteporfin s ranibizumabem u neovaskulární makulární degenerace | 135 |
| <i>Loukotová V. viz Horáčková M.</i> | | <i>Souček P. viz Součková I.</i> | |
| <i>Ludvíková M. viz Jirásková N.</i> | | <i>Součková I., Souček P.:</i> Optická koherentní tomografie u benigních a maligních melanocytárních nádorů . . . | 228 |
| <i>Mach R., Procházka J.:</i> Trombolýza okluze centrální retinální arterie alteplázou | 245 | <i>Součková I. viz Souček P.</i> | |
| <i>Malec J. viz Odehnal M.</i> | | <i>Srp A. viz Krásný J.</i> | |
| <i>Markovic O. viz Černák M.</i> | | <i>Streicher T., Špírková J.:</i> Spontánné premakulárne krvácanie | 62 |
| <i>Matoušek P. viz Komínek P.</i> | | <i>Strmeň P. viz Krajčová P.</i> | |
| <i>Mazal Z.:</i> Syndrom vlající duhovky versus čočkoduhovkový retropulsní syndrom | 231 | <i>Strmeň P. viz Krásnik V.</i> | |
| <i>Meier P. viz Reháč M.</i> | | <i>Strmeň P. viz Potočková A.</i> | |
| <i>Merjavá S., Lišková P., Jirsová K.:</i> Imunohistochemická charakterizácia kolagénu IV v zdravých rohovkách a v rohovkách pacientov so zadnou polymorfnou dystrofiou | 115 | <i>Studnička J. viz Dusová J.</i> | |
| <i>Nekolová J., Pozlerová J., Jirásková N., Rozsival P.:</i> Opacity zadního pouzdra u pacientů s diabetes Mellitus 2. typu | 193 | <i>Svozílková P., Říhová E., Heissingerová J., Břichová M., Jeníčková D., Šach J.:</i> Benigní maskující syndromy v diferenciální diagnostice uveitid | 175 |
| <i>Nekolová J., Pozlerová J., Jirásková N., Kadlecová J., Rozsival P.:</i> Pooperační výsledky expandibilní nitrooční čočky ACQUA (Mediphacos) | 87 | <i>Šach J. viz Krásný J.</i> | |
| <i>Odehnal M., Malec J., Dotřelová D.:</i> První zkušenosti s aplikací zlatých víčkových implantátů při obrně lícního nervu | 95 | <i>Šach J. viz Svozílková P.</i> | |
| <i>Oláh Z. viz Potočková A.</i> | | <i>Šerý O. viz Hlinomazová Z.</i> | |
| <i>Oláh Z., Veselovský J., Veselá A.:</i> Vnútročný tlak králikov po instilácii zmesi aminokyseliny arginínu s dvojkombináciou antiglaukomatík (Trusopt + Xalatan) | 131 | <i>Šerý O. viz Polanská V.</i> | |
| <i>Ošlejšková H. viz Vodičková K.</i> | | <i>Šimičák J. viz Fric E.</i> | |
| <i>Pazdera L. viz Vyšata O.</i> | | <i>Šín M. viz Fric E.</i> | |
| <i>Pitelová R. viz Hlinomazová Z.</i> | | <i>Šmardová J. viz Tokošová E.</i> | |
| <i>Polanská V., Šerý O., Fojtík Z., Hlinomazová Z.:</i> Výskyt syndromu suchého oka a rohovkových komplikací u pacientů s reumatoidní artritidou a jeho souvislost s polymorfismem – 174 genu pro interleukin 6 | 77 | <i>Špírková J. viz Streicher T.</i> | |
| <i>Porubská M. viz Čepilová Z.</i> | | <i>Štefaničková J. viz Krásnik V.</i> | |
| <i>Porubská M. viz Fabianová J.</i> | | <i>Tokošová E., Hermanová M., Uhmannová R., Šmardová J., Hlinomazová Z.:</i> Imunohistochemická detekce exprese genu p53 a p21 v buňkách maligního melanomu uvey | 153 |
| <i>Pozlerová J. viz Jirásková N.</i> | | <i>Tokošová E., Uhmannová R., Hlinomazová Z.:</i> Maligní melanom uvey na Oční klinice FN Brno – Bohunice . . . | 30 |
| <i>Pozlerová J. viz Nekolová J.</i> | | <i>Uhmannová R. viz Tokošová E.</i> | |
| <i>Pozlerová J. viz Nekolová J.</i> | | <i>Vašků J. viz Hřebcová J.</i> | |
| <i>Prachařová Z. viz Reháč M.</i> | | <i>Veselá A. viz Oláh Z.</i> | |
| <i>Procházka A. viz Vyšata O.</i> | | <i>Veselá V. viz Jirsová K.</i> | |
| <i>Procházka J. viz Mach R.,</i> | | <i>Veselovský J. viz Oláh Z.</i> | |
| <i>Reháč M. viz Fric E.</i> | | <i>Vlková E. viz Hlinomazová Z.</i> | |
| <i>Reháč M., Krčová V., Fric E., Slavík L., Bábková B., Prachařová Z., Langová K., Řehák J.:</i> Poruchy hemokoagulační kaskády u retinálních venózních okluzí 108 | | <i>Vlková E. viz Horáčková M.</i> | |
| <i>Reháč M., Wiedemann P., Meier P.:</i> Primární vitrektomie s intravitreální aplikací antibiotik u pooperačních a posttraumatických endoftalmitid | 21 | <i>Vodičková K., Aufrata R., Řehůřek J.:</i> Dlouhodobé výsledky anteriorizace a myektomie dolního šikmého svalu u vertikálních deviací | 157 |
| <i>Rencová E. viz Dusová J.</i> | | <i>Vodičková K., Aufrata R., Řehůřek J.:</i> Chirurgie Duanova retrakčního syndromu I: Srovnání jednostranné retropozice a resekce s oboustrannou retropozicí mediálních přímých svalů | 100 |
| <i>Rozsival P. viz Jirásková N.</i> | | <i>Vodičková K., Aufrata R., Řehůřek J., Ošlejšková H.:</i> Dlouhodobé výsledky chirurgické léčby obrny n. VI u dětí a dospělých | 197 |
| <i>Rozsival P. viz Nekolová J.</i> | | <i>Vyšata O., Procházka A., Kukul J., Bečvářovský P., Pazdera L.:</i> Somatosenzorická protéza pro slepce . . . | 207 |
| <i>Rusňák Š., Fidranská H., Belfínová Š., Frdlíková D., Kozlerová Š.:</i> Resorpce diabetického cystoidního makulárního edému po intravitreální aplikaci triamcinolonu acetonidu v závislosti na kompenzaci základního onemocnění | 26 | <i>Wiedemann P. viz Reháč M.</i> | |
| <i>Řehák J. viz Fric E.</i> | | | |
| <i>Řehák J. viz Reháč M.</i> | | | |
| <i>Řehůřek J. viz Vodičková K.</i> | | | |
| <i>Řehůřek J. viz Vodičková K.</i> | | | |
| <i>Říhová E. viz Svozílková P.</i> | | | |

SOUBORNÉ REFERÁTY

| | |
|--|-----|
| <i>Dotřelová D. viz Odehnal M.</i> | |
| <i>Fric E. viz Chrapek O.</i> | |
| <i>Fric E., Reháč M., Řehák J., Wiedemann P.:</i> Doplnková výživa a věkem podmíněná makulární degenerace . . . | 38 |
| <i>Hlinomazová Z. viz Matušková V.</i> | |
| <i>Chrapek O., Jirková B., Šín M., Fric E., Řehák J.:</i> Současné možnosti léčby vlhké formy věkem podmíněné makulární degenerace | 249 |
| <i>Jirková B. viz Chrapek O.</i> | |

| | |
|---|-----|
| <i>Jirsová K., Merjavá S., Lišková P.</i> : Kolageny v lidské rohovce – jejich typy, lokalizace a role | 167 |
| <i>Lišková P.</i> viz <i>Jirsová K.</i> | |
| <i>Malec J.</i> viz <i>Odehnal M.</i> | |
| <i>Matušková V., Hlinomazová Z.</i> : Méně časté oční komplikace u pacientů s revmatoidní artritidou | 213 |
| <i>Merjavá S.</i> viz <i>Jirsová K.</i> | |
| <i>Odehnal M., Malec J., Štěpánková J., Dotřelová D.</i> : Nové poznatky o retinopatii předčasně narozených dětí | 162 |
| <i>Oláh Z.</i> viz <i>Potočková A.</i> | |
| <i>Potočková A., Strmeň P., Oláh Z.</i> : Uplatnenie medzinárodnej klasifikácie mechanických úrazov oka v klinickej praxi | 120 |
| <i>Řehák M.</i> viz <i>Fric E.</i> | |
| <i>Řehák J.</i> viz <i>Fric E.</i> | |
| <i>Štrmeň P.</i> viz <i>Potočková A.</i> | |
| <i>Šín M.</i> viz <i>Chrapek O.</i> | |
| <i>Štěpánková J.</i> viz <i>Odehnal M.</i> | |
| <i>Wiedemann P.</i> viz <i>Fric P.</i> | |

HISTORIE OFTALMOLOGIE

| | |
|---|-----|
| <i>Doležalová V.</i> : Čeští oční lékaři v rozvojových zemích . . . | 42 |
| <i>Doležalová V.</i> : Proč muselo být enukleováno levé oko slavného českého hudebníka Otakara Ševčíka? | 125 |

| | |
|--|-----|
| <i>Doležalová V.</i> : Neblahá role armád v šíření nakažlivých očních onemocnění | 83 |
| <i>Hlaváčková L.</i> : „Kádrový posudek“ na Josefa Schöbla z 19. 12. 1882 | 82 |
| <i>Kolín J.</i> : Odhalení pamětní desky prof. MUDr. Josefa Janků (1886–1960) | 252 |

OSOBNÍ ZPRÁVY

| | |
|--|-----|
| MUDr. Jan Beránek, CSc., zemřel | 254 |
| MUDr. Vlasta Doležalová, CSc., 85 let | 253 |
| Doc. MUDr. Karel Kuběna, CSc. – 80 let (P. Stodůlka) . . | 51 |
| Doc. MUDr. Jiří Otradovec, CSc., zemřel | 254 |
| MUDr. František Rousek zemřel | 215 |
| Prof. MUDr. Jaromír Svěrák, DrSc., zemřel | 216 |
| MUDr. Jaroslava Vladyková, DrSc. – významné životní jubileum | 253 |

OZNÁMENÍ

| | |
|----------------------------|------------------|
| ČOS A SOS | 43, 44, 128, 216 |
|----------------------------|------------------|

ZPRÁVY ZE SJEZDŮ

| | |
|---|-----|
| Kongres American Academy of Ophthalmology, Las Vegas 2006 (F. Brázda) | 171 |
|---|-----|